THE TRUE SHAPE OF WELL-BEING

Tonkey®

ACTIVE LIFE

© Copyright
Ledragomma Original Pezzi® and Tonkey Active Life®
are Ledragomma srl registered trademarks.
Any use without the owner's authorisation is prohibited.

Ledragomma Original Pezzi® e Tonkey Active Life® sono marchi registrati della società Ledragomma srl. È vietato qualsiasi utilizzo senza l'autorizzazione della società proprietaria.

Ledragomma Original Pezzi® und Tonkey Active Life® sind eingetragene Markenzeichen der Firma Ledragomma srl. Jegliche Verwendung ohne Genehmigung der Eigentümergesellschaft ist untersagt.

Tonkey®
ACTIVE LIFE

Rehabilitation | Sport | Aerobics | Fitness
Balance | School | Gymnastics
Play | Prevention | Therapy

Contents
Indice
Inhaltsverzeichnis

Fitness&Rehab

GymnastikBall	18
GymnastikBall Maxafe®	19
GymnastikBall BioBased	20
Pro Maxafe®	21
PhysioBall	22
PhysioBall Maxafe®	23
PhysioBall BioBased	24
PendyBall	25
EggBall	26
EggBall Maxafe®	27
MiniEggBall	28
Duetto	29
SoffBall Maxafe®	30
MedicineBall	31
Compact MedicineBall	32
FormulaFitroll Maxafe®	33
FormulaFitcore Maxafe®	34
HeavyBall	35
HeavyBlock	36
Ritmica	37
HalfBall	38
ActivaDisc	39
ActivaDisc Maxafe®	40
PosturalCare Support	41

Sit System

FitSit	46
FitSit Evo	47
ActivaSit	48
SitSolution	49
SitSolution Maxafe®	50

Massages

MiniBall	56
TherapyBall	57
StimuRoll	58
TwinRoll	59
Activa	60

Toys

PonPon	66
GlobeTrotter	67

Workout Systems

Athlete's sensorial course	72
Core Stability Kit 1	73
Core Stability Kit 2	74
Soccer System Kit 1- Kit 2	75

Accessories

SuperPump	78
HandPump	78
Eolo 5	79
Plug Remover	79
StopperBall	80
Needle - Adaptor	80
Set (2 plugs + 1 valve)	81

Ledragomma is Italian innovation and quality since 1950.

Ledragomma was the world's first manufacturer of large ball for use in various industries ranging from medicine to fitness including sports, education and recreation. From the experience gained, from a story full of satisfactions, a new era has begun, oriented to targeted interventions in the field of innovation, research, environmental sustainability and increasingly more stringent environmental policies.

Thus Tonkey emerged, the brand that distinguishes the highest product quality, 100% Made in Italy, in line with the needs and demands of an increasingly competitive market.

Welcome to Tonkey:
The timeless quality,
the technology of tomorrow.

Original Pezzi

A brand known and appreciated for its quality, on the market since the 60s, has become Tonkey. Original Pezzi and Tonkey: an Italian success story that evolves!

Ledragomma steht seit 1950 für Innovation und italienische Qualität.

Ledragomma war der erste Hersteller weltweit von großen Bällen, die für den Einsatz in unterschiedlichen Bereichen, wie dem medizinischen und dem Fitness, jedoch auch dem Sport, der Erziehung und dem Spiel bestimmt waren. Aus der gewonnenen Erfahrung, aus einer an Genugtuungen reichen Geschichte, hat ein neues Zeitalter begonnen, das auf gezielte Eingriffe auf dem Gebiet der Innovation, Forschung, Nachhaltigkeit und immer strengeren Umweltauflagen gerichtet ist. So entsteht Tonkey, die Marke, die die hervorragende Qualität des Produkts, 100% made in Italy, auf der Höhe der Bedürfnisse und der Nachfrage eines immer wettbewerbsfähigen Marktes, kennzeichnet.

Willkommen in Tonkey: Die gewohnte Qualität, die Technologie von morgen.

Original Pezzi

Die wegen ihrer Qualität bekannte und geschätzte Marke, die seit den 60er Jahren auf dem Markt ist, wird zu Tonkey. Original Pezzi und Tonkey, eine italienische Erfolgsgeschichte, die sich fortentwickelt!

Ledragomma è innovazione e qualità italiana dal 1950.

Ledragomma è stato il primo produttore al mondo di grandi palloni destinati all'utilizzo in vari settori quali il medicale e il fitness ma anche lo sport, l'educativo e il ludico. Dall'esperienza maturata, da una storia ricca di soddisfazioni, è iniziata una nuova era, orientata a interventi mirati in materia di innovazione, ricerca, ecosostenibilità e policy ambientali sempre più rigide.

Nasce così Tonkey, il brand che contraddistingue l'altissima qualità del prodotto, 100% made in Italy, in linea con le esigenze e richieste di un mercato sempre più competitivo.

Benvenuto in Tonkey: La qualità di sempre, la tecnologia di domani.

Original Pezzi

Brand conosciuto e apprezzato per la sua qualità, sul mercato dagli anni '60, diventa Tonkey. Original Pezzi e Tonkey: una storia italiana di successo che si evolve!

Tonkey is a guarantee of quality to always offer the best of the market.

The production processes and operating methods are developed with a view to sustainability and optimisation: all of their aspects are certified to guarantee the quality of the products dedicated to our customers, to make Tonkey the health and well-being brand.

Tonkey è una garanzia di qualità per offrire sempre il meglio del mercato.

I processi di produzione e le modalità operative sono sviluppate in un'ottica di sostenibilità e ottimizzazione: ogni loro aspetto viene certificato a garanzia della qualità dei prodotti dedicati ai nostri clienti, per fare di Tonkey il marchio della salute e del benessere.

Tonkey ist eine Qualitätgarantie, um stets das Beste des Marktes zu bieten.

Die Fertigungsverfahren und Betriebsabläufe wurden unter dem Gesichtspunkt der Nachhaltigkeit und der Optimierung entwickelt: Jeder Aspekt derselben wird zur Gewährleistung der Qualität der unseren Kunden bestimmten Produkte zertifiziert, um aus Tonkey die Marke der Gesundheit und des Wohlbefindens zu machen.

Tonkey is the healthy experience you've been looking for!

Research, innovation and attention to detail for an effective, safe and colourful experience. Choose the colours you prefer from those proposed and the right size for your needs.

The best products for health, wellness and your happiness.

Tonkey è l'esperienza salutare che cercavi!

Ricerca, innovazione e cura dei dettagli per un'esperienza efficace, sicura e piena di colore. Scegli i colori che preferisci tra quelli proposti e la misura adatta alle tue esigenze.

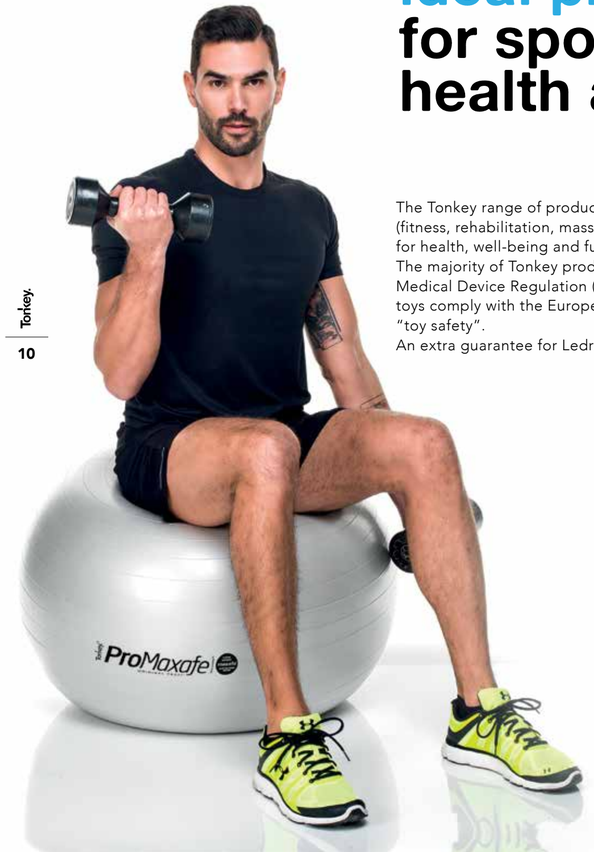
I migliori prodotti per la salute, il benessere e la tua felicità.

Tonkey ist die gesunde Erfahrung, die Sie gesucht haben!

Forschung, Innovation und Detailliebe für eine wirkungsvolle, sichere und farbenfrohe Erfahrung. Wählen Sie unter den vorgeschlagenen Ihre bevorzugte Farbe und die Ihren Bedürfnissen gerechte Größe aus.

Die besten Produkte für die Gesundheit, das Wohlbefinden und Ihre Glückseligkeit.

Tonkey is the ideal product for sport, health and fun!



The Tonkey range of products is multifunctional (fitness, rehabilitation, massage, sitting and play), for health, well-being and fun.
The majority of Tonkey products comply with the Medical Device Regulation (EU) 2017/745, while the toys comply with the European Directive 2009/48/EC "toy safety".
An extra guarantee for Ledragomma product users.

Fitness &Rehab

Sit System

Massages

Toys

Tonkey è il prodotto ideale per lo sport, la salute e il divertimento!

La gamma dei prodotti Tonkey è multifunzionale (fitness, riabilitazione, massaggio, seduta e gioco), per la salute, il benessere, il divertimento. La maggior parte dei prodotti Tonkey è conforme al Regolamento Dispositivi Medici (UE) 2017/745, mentre i giocattoli sono conformi alla Direttiva Europea 2009/48/CE "sicurezza dei giocattoli". Una garanzia in più per gli utilizzatori degli articoli Ledragomma.

Tonkey ist das ideale Produkt für den Sport, die Gesundheit und das Vergnügen!

Die Produktpalette Tonkey ist multifunktional (Fitness, Rehabilitation, Massage, Sitzhilfen und Spiel), für die Gesundheit, das Wohlbefinden, das Vergnügen.
Der größte der Teil der Produkte Tonkey entspricht der europäischen Verordnung über Medizinprodukte (EU) 2017/745, während das Spielzeug der europäischen Richtlinie 2009/48/EG „Sicherheit von Spielzeug" entspricht. Eine weitere Garantie für die Benutzer der Artikel von Ledragomma.

Tonkey has no limits, you can customise it and personalise it as you wish!

Colors. An already very wide range that you can customise with your special colour.

Packaging. Tonkey can customise product packaging.

Brand. No limits to personalisation, your Brand highlighted on the products you want.

Colors

Brand

Tonkey non ha limiti, puoi customizzarlo e personalizzarlo come vuoi tu!

Colori. *Una gamma già molto ampia che puoi personalizzare con un tuo colore particolare.*

Packaging. *Tonkey può personalizzare il packaging dei prodotti.*

Brand. *Nessun limite alla personalizzazione, il tuo Brand in evidenza sui prodotti che vuoi.*

Packaging

Tonkey kennt keine Grenzen, Sie können es nach Ihren Wünschen kundenspezifisch und individuell anpassen!

Farben. *Ein reichhaltiges Angebot, das Sie mit einer eignen besonderen Farbe persönlich gestalten können.*

Verpackung. *Tonkey kann die Verpackung der Produkte kundenspezifisch anpassen.*

Marke. *Keine Einschränkung der individuellen Anpassung, Ihr Markenzeichen auf den gewünschten Produkten hervorgehoben.*

CERTIFIED SYSTEM

Total Quality

Ledragomma is certified according to ISO 9001 (quality system) and ISO 13485 (medical devices) to ensure high standards in production processes and assistance to its customers.
· REACH -All the materials used comply with Regulation 1907/2006/EC REACH, completed analyses did not reveal the presence of SVHC (Substances of Very High Concern).
· MECHANICAL TESTS -Ledragomma balls are subjected to fatigue, durability and mechanical tests, both static and dynamic.
· PHTHALATE FREE

Qualità totale

Ledragomma è certificata secondo la norma ISO 9001 (sistema qualità), e ISO 13485 (dispositivi medici) per garantire elevati standard nei processi di produzione e dell'assistenza alla propria clientela.
· REACH -Tutti i materiali utilizzati sono conformi al Regolamento 1907/2006/EC REACH, le analisi eseguite non hanno evidenziato la presenza di SVHC (sostanze estremamente problematiche).
· TEST MECCANICI -I palloni Ledragomma sono sottoposti a test meccanici, sia statici che dinamici, di fatica e durata.
· PHTHALATE FREE

Totale Qualität

Ledragomma ist gemäß der Norm ISO 9001 (Qualitätsmanagementsystem) und ISO 13485 QM-Medizinprodukte) zertifiziert, um die hohen Standards in den Produktionsverfahren und dem Kundendienst zu gewährleisten.
*· REACH -*Alle verwendeten Werkstoffe entsprechen der REACH-Verordnung 1907/2006/EG, die durchgeführten Untersuchungen haben das Vorliegen von SVHC (besonders besorgniserregende Stoffe).
· MECHANISCHE TESTS -Die Bälle von Ledragomma werden mechanischen, sowohl statischen wie dynamischen, Ermüdungs- und Haltbarkeitstests unterzogen.
· PHTHALATE FREE

Environment and Sustainability

Ledragomma is always attentive to the environment: this is testified by the ISO 14001 (environmental management system). Moreover, it has recently introduced the BioBased line, made with raw materials from 40% to 60% of vegetable origin, therefore biological, therefore renewable. Third party TÜV Austria certification body.

Ambiente e sostenibilità

Ledragomma è sempre attenta all'ambiente: lo testimoniano le certificazioni ISO 14001 (sistema gestione ambientale). Inoltre, ha da poco immesso sul mercato la linea BioBased, realizzata con materie prime dal 40% al 60% di origine vegetale, quindi biologica rinnovabile. Organismo terzo certificatore TÜV Austria.

Umwelt und Nachhaltigkeit

Lerdagomma ist seit jeher umweltbewusst: Dies bezeugen die Zertifizierungen gemäß ISO 14001 (Umweltmanagement). Darüber hinaus, hat es seit kurzem die Linie BioBased auf den Markt gebracht, die zu 40% bis 60% aus Rohstoffen pflanzlichen, daher biologischen, daher erneuerbaren Ursprungs gefertigt wird. Zertifizierungsstelle TÜV Austria

Exclusive Material

Material used to produce Maxafe® articles, the Flexton Silpower® (Pat. No. EP 1 409 088 B1 - Pat. No. US 7,144,354 B2) gives the products an additional safety element (SDM - Slow Deflation Method).

Materiale esclusivo

Materiale utilizzato per la realizzazione degli articoli Maxafe®, il Flexton Silpower® (Pat. No. EP 1 409 088 B1 - Pat. No. US 7,144,354 B2) conferisce ai prodotti un ulteriore elemento di sicurezza (SDM – Slow Deflation Method).

Exklusives Material

Das für die Fertigung der Artikel Maxafe®, das Flexton Silpower® (Pat. No. EP 1 409 088 B1 - Pat. No. US 7,144,354 B2) verleiht den Produkten ein weiteres Sicherheitselement (SDM – Slow Deflation Method).

CERTIFIED SYSTEM
ISO9001 / ISO14001 / ISO13485

LATEX · PHTHALATE FREE · MEDICAL DEVICE MDR 2017/745 · TOYS SAFETY 2009/48/EC · CE

Fitness&Rehab

Dedicated to activities in fitness centres, medical-sports rehabilitation centres, toning, functional training and physiotherapy.

Manufactured with a resilient and elastic plastic material, the GymnastikBalls have endless possibilities for training or rehabilitating the musculoskeletal system. Design your training or rehabilitation program with Ledragomma tools and you will get the best result. The choice of the device, its size and your favourite colour will contribute to greater satisfaction in performing the exercises!
All Tonkey products are designed and tested to provide the best and achieve the expected results.

Fitness&Rehab

Dedicato alle attività nei centri fitness, di riabilitazione, medico-sportivi, per la tonificazione, l'allenamento funzionale e la fisioterapia.

Prodotte in un materiale plastico resistente ed elastico, le GymnastikBall presentano infinite possibilità per allenare o riabilitare l'apparato osteo muscolare. Studia il tuo programma di allenamento o riabilitazione con gliattrezzi Ledragomma e otterrai il miglior risultato. La scelta del dispositivo, la sua dimensione e il tuo colore preferito contribuiranno alla maggior soddisfazione nello svolgimento degli esercizi! Tutti i prodotti Tonkey sono studiati e testati per rendere al meglio e ottenere i risultati attesi.

Den Tätigkeiten in Fitness-, Rehabilitations- und Sportmedizin-Zentren zur Kräftigung, dem Funktionstraining und der Physiotherapie.

Aus haltbarem und elastischem Kunststoff gefertigt, bieten die GymnastikBall unendliche Möglichkeiten für das Training oder die Rehabilitation des Knochen-Muskel-Apparats. Üben Sie Ihr Trainings- oder Rehabilitationsprogramm mit den Geräten von Ledragomma und Sie werden bessere Ergebnisse erzielen. Die Wahl des Geräts, dessen Größe und Ihre Lieblingsfarbe tragen zur größeren Genugtuung bei der Ausführung der Übungen bei! Alle Produkte Tonkey sind durchdacht und getestet, um möglichst leistungsfähig zu sein und die erwarteten Ergebnisse zu erzielen

GymnastikBall

ORIGINAL PEZZI

The first and the most appreciated gym balls. Their use dates back to the late 60s in Switzerland and for this reason they are still called Swissballs. The production process, combined with the use of high quality raw materials, guarantee the characteristic strength and elasticity of the Original Pezzi ball, successfully produced by Ledragomma for more than 60 years!

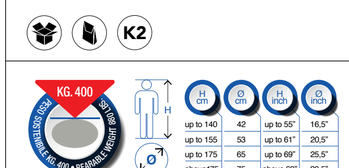
I primi palloni da ginnastica e i più apprezzati. Il loro utilizzo risale alla fine degli anni 60 in Svizzera e per questo vengono, ancora oggi chiamati Swissball. Il processo di produzione, unito all'impiego di materie prime di alta qualità, garantiscono la caratteristica robustezza ed elasticità della palla Original Pezzi, prodotta con successo da Ledragomma da più di 60 anni!

Die ersten und die am meisten geschätzten Gymnastikbälle. Deren Verwendung geht auf das Ende der 60ger Jahre zurück in Schweiz und deswegen werden sie noch heute als Swissball bezeichnet. Das Fertigungsverfahren, vereint mit der Verwendung von Rohstoffen erster Qualität, garantiert die charakteristische Robustheit und Elastizität des Balls Original Pezzi, der von Ledragomma seit über 60 Jahren produziert wird.

Code	Ø cm.	Ø inch.	Pcs.	Kg.	lbs	m³
0101 D0042	42	16,5	10	8,5	18,7	0,089
0101 D0053	53	20,5	10	12,0	26,4	0,089
0101 D0065	65	25,5	10	15,0	33,0	0,089
0101 D0075	75	29,5	10	17,0	37,4	0,089

Colors / Colori / Farben

Fluo colors / Colori Fluo
Fluo Farben



H cm	Ø cm	H inch	Ø inch
up to 140	42	up to 55"	16,5"
up to 155	53	up to 61"	20,5"
up to 175	65	up to 69"	25,5"
above175	75	above 69"	29,5"

MEDICAL DEVICE MDR 2017/745

GymnastikBall Maxafe®

ORIGINAL PEZZI

The Original Pezzi GymnastikBall Maxafe® are obtained with the exclusive Flexton Silpower® material developed by Ledragomma. These balls, if used in accordance with the instructions contained in the instruction manual and warnings, in case of accidental damage due to small cuts or punctures, deflate slowly, thus providing an additional safety factor to the user.

Gli Original Pezzi GymnastikBall Maxafe® sono ottenuti con l'esclusivo materiale Flexton Silpower® sviluppato da Ledragomma. Questi palloni, se utilizzati in conformità alle prescrizioni contenute nel manuale di istruzioni ed avvertenze, in caso di danneggiamento accidentale dovuto a piccoli tagli o forature, si sgonfiano lentamente fornendo in tal modo un ulteriore fattore di sicurezza all'utilizzatore.

Der Original Pezzi GymnastikBall Maxafe® wird mithilfe des exklusiven, von Ledragomma entwickelten Material Flexton Silpower® erhalten. Diese Bälle, sofern entsprechend der in der Gebrauchsanleitung enthaltenen Anweisungen und Hinweisen benutzt, schwellen im Fall von zufälliger Beschädigung durch kleine Schnitte oder Stiche langsam ab und bieten auf diese Weise dem Benutzer ein weiteres Sicherheitsmerkmal.

Code	Ø cm.	Ø inch.	Pcs.	Kg.	lbs	m³
0103 D0042	42	16,5	10	8,5	18,7	0,089
0103 D0053	53	20,5	10	12,0	26,4	0,089
0103 D0065	65	25,5	10	15,0	33	0,089
0103 D0075	75	29,5	10	17,0	37,4	0,089

Colors / Colori / Farben

H cm	Ø cm	H inch	Ø inch
up to 140	42	up to 55"	16,5"
up to 155	53	up to 61"	20,5"
up to 175	65	up to 69"	25,5"
above175	75	above 69"	29,5"

MEDICAL DEVICE MDR 2017/745

FLEXTON SILPOWER®
maxafe
SLOW DEFLATION METHOD

GymnastikBall BioBased

ORIGINAL PEZZI

The Original Pezzi GymnastikBall BioBased preserves the character of the highest quality, with the addition of respect for the environment because it is obtained from biological sources (from 40 % to 60%) and, therefore, renewable, giving its own contribution to sustainable development and the contrast of global warming. The related OK BIOBASED certificate is issued by the third party TÜV Austria body.

L'Original Pezzi GymnastikBall BioBased conserva il carattere di altissima qualità, con l'aggiunta del rispetto dell'ambiente perché ottenuto da fonti biologiche (dal 40 % al 60%) e, quindi, rinnovabili, dando il proprio contributo allo sviluppo sostenibile e al contrasto del riscaldamento globale. La relativa certificazione OK BIOBASED è rilasciata dall'ente terzo TÜV Austria.

Der Original Pezzi GymnastikBall BioBased bewahrt das Merkmal der höchsten Qualität mit dem Zusatz der Umweltfreundlichkeit, weil aus biologischen (zu 40 % bis 60%) und daher erneuerbaren Quellen gewonnen, und leistet seinen Beitrag zur nachhaltigen Entwicklung und dem Kampf gegen die Erderwärmung. Die entsprechende Zertifizierung OK BIOBASED wurde von der unabhängigen Zertifizierungsstelle TÜV Austria ausgestellt.

Code	Ø cm.	Ø inch.	Pcs.	Kg.	lbs	m³
0106 D0042	42	16,5	10	8,5	18,7	0,089
0106 D0053	53	20,5	10	12,0	26,4	0,089
0106 D0065	65	25,5	10	15,0	33,0	0,089
0106 D0075	75	29,5	10	17,0	37,4	0,089

Colors / Colori / Farben

BioBased
40-60% from renewable source
- Sustainable development
- Prevention to global warming

KG. 400
VERSA SUSTAINABLE KG. 400 • BEARABLE WEIGHT KG. 400 SUSTAINABLE

H cm	Ø cm	H inch	Ø inch
up to 140	42	up to 55"	16,5"
up to 155	53	up to 61"	20,5"
up to 175	65	up to 69"	25,5"
above175	75	above 69"	29,5"

MEDICAL DEVICE MDR 2017/745

Pro Maxafe®

ORIGINAL PEZZI

The Original Pezzi Pro Maxafe® are particularly suitable for the most demanding uses. Their use allows users to safely use weights while maintaining the dynamic characteristics of a ball: an element that distinguishes this tool from the traditional fitness bench.

Gli Original Pezzi Pro Maxafe® sono particolarmente adatti agli usi più gravosi. Il loro impiego consente agli utilizzatori l'uso di pesi in sicurezza pur mantenendo le caratteristiche dinamiche di un pallone: elemento che distingue questo attrezzo dalla tradizionale panca fitness.

Die Original Pezzi Pro Maxafe® sind besonders für schwierigste Gebrauchsbedingungen geeignet. Deren Verwendung erlaubt den Benutzern trotz Beibehaltung der dynamischen Eigenschaften eines Balls den sicheren Gebrauch von Gewichten: Ein Element, das dieses Gerät von der herkömmlichen Fitnessbank unterscheidet.

Code	Ø cm.	Ø inch.	Pcs.	Kg.	lbs	m³
0203 D0053	53	20,5	10	15,0	33,0	0,058
0203 D0065	65	25,5	8	17,0	37,4	0,058
0203 D0075	75	29,5	7	18,5	40,7	0,058

Colors / Colori / Farben

KG. 600
VERSA SUSTAINABLE KG. 600 • BEARABLE WEIGHT KG. 600 SUSTAINABLE

H cm	Ø cm	H inch	Ø inch
up to 155	53	up to 61"	20,5"
up to 175	65	up to 69"	25,5"
above175	75	above 69"	29,5"

MEDICAL DEVICE MDR 2017/745

FLEXTON SLOWEFF
maxafe
SLOW DEFLATION METHOD

PhysioBall

Colourful and large, the PhysioBalls are particularly suitable for physiotherapy and rehabilitative applications. Highly appreciated by professionals in the field in carrying out their business.

Coloratissimi e di grandi dimensioni, i PhysioBall sono particolarmente adatti alle applicazioni fisioterapeutiche e riabilitative. Molto apprezzate dai professionisti del settore nello svolgimento della propria attività.

Farbkräftig und von großen Abmessungen, ist der PhysioBall speziell für physiotherapeutische und rehabilitierende Anwendungen geeignet. Sie werden von den Profis der Branche in der Ausübung ihrer Tätigkeit besonders geschätzt.

Code	Ø cm.	Ø inch.	Pcs.	Kg.	lbs	m³	Colors / Colori / Farben
0401 D0085	85	33	5	10,0	22,0	0,037	
0401 D0095	95	37	5	12,0	26,4	0,037	
0401 D0105	105	41	5	13,0	28,6	0,041	
0401 D0120	120	47	5	27,0	59,5	0,080	

KG. 400 MAXIMUM RESISTANCE • MAX. 400 • BEARABLE WEIGHT 1001 LBS

MEDICAL DEVICE MDR 2017/745

PhysioBall Maxafe®

The PhysioBall Maxafe® are obtained with the exclusive Flexton Silpower® material developed by Ledragomma. These balls, if used in accordance with the instructions contained in the instruction manual and warnings, in case of accidental damage due to small cuts or punctures, deflate slowly, thus providing an additional safety factor to the user.

I PhysioBall Maxafe® sono ottenuti con l'esclusivo materiale Flexton Silpower® sviluppato da Ledragomma. Questi palloni, se utilizzati in conformità alle prescrizioni contenute nel manuale di istruzioni ed avvertenze, in caso di danneggiamento accidentale dovuto a piccoli tagli o forature, si sgonfiano lentamente fornendo in tal modo un ulteriore fattore di sicurezza all'utilizzatore.

Der PhysioBall Maxafe® wird mithilfe des exklusiven, von Ledragomma entwickelten Material Flexton Silpower® erhalten. Diese Bälle, sofern entsprechend der in der Gebrauchsanleitung enthaltenen Anweisungen und Hinweisen benutzt, schwellen im Fall von zufälliger Beschädigung durch kleine Schnitte oder Stiche langsam ab, und bieten auf diese Weise dem Benutzer ein weiteres Sicherheitsmerkmal.

Code	Ø cm.	Ø inch.	Pcs.	Kg.	lbs	m³	Colors / Colori / Farben
0403 D0085	85	33	5	10,0	22,0	0,037	
0403 D0095	95	37	5	12,0	26,4	0,037	
0403 D0105	105	41	5	13,0	28,6	0,041	
0403 D0120	120	47	5	27,0	59,5	0,080	

KG. 400 MAXIMUM RESISTANCE • MAX. 400 • BEARABLE WEIGHT 1001 LBS

MEDICAL DEVICE MDR 2017/745

FLEXTON SILPOWER® maxafe SLOW DEFLATION METHOD

PhysioBall BioBased

The PhysioBall BioBased preserves the character of the highest quality, with the addition of respect for the environment because it is obtained from biological sources (from 40 % to 60%) and, therefore, renewable, giving its own contribution to sustainable development and the contrast of global warming.
The related OK BIOBASED certificate is issued by the third party TÜV Austria body.

Il PhysioBall BioBased conserva il carattere di altissima qualità, con l'aggiunta del rispetto dell'ambiente perché ottenuto da fonti biologiche (dal 40 % al 60%) e, quindi, rinnovabili, dando il proprio contributo allo sviluppo sostenibile e al contrasto del riscaldamento globale. La relativa certificazione OK BIOBASED è rilasciata dall'ente terzo TÜV Austria.

*Der PhysioBall BioBased bewahrt das Merkmal der höchsten Qualität mit dem Zusatz der Umweltfreundlichkeit, weil aus biologischen (zu 40 % bis 60%) und daher erneuerbaren Quellen gewonnen und leistet seinen Beitrag zur nachhaltigen Entwicklung und dem Kampf gegen die Erderwärmung.
Die entsprechende Zertifizierung OK BIOBASED wurde von der unabhängigen Zertifizierungsstelle TÜV Austria ausgestellt.*

Code	Ø cm.	Ø inch.	Pcs.	Kg.	lbs	m³
0401 D0085	85	33	5	10,0	22,0	0,037
0401 D0095	95	37	5	12,0	26,4	0,037
0401 D0105	105	41	5	13,0	28,6	0,041
0401 D0120	120	47	5	27,0	59,5	0,080

Colors / Colori / Farben

BioBased
40-60% from renewable source
- Sustainable development
- Prevention to global warming

KG. 400 MAX RECOMMENDABLE WEIGHT KG. 400 • BEARBEITBARE MAX. GEWICHT KG. 400

MEDICAL DEVICE MDR 2017/745

PendyBall
by Ledragomma Original Pezzi ®

It is a patented article that presents, inside a GymnastikBall, a pendulum weighing 2 or 4 kg. The PendyBall by Ledragomma Original Pezzi adds new features to activate low back muscles in order to prevent and cure back pain.

È un articolo brevettato che presenta, all'interno di un GymnastikBall, un pendolo dal peso di 2 o 4 kg. Il PendyBall by Ledragomma Original Pezzi porta grandi novità nell'attivazione della muscolatura profonda del tronco, in chiave di prevenzione e cura del mal di schiena.

Es handelt sich um einen patentierten Artikel, der im Inneren eines GymnastikBalls einen Pendel des Gewichts von 2 oder 4 kg aufweist. Der PendyBall von Ledragomma Original Pezzi bringt große Neuigkeiten bei der Aktivierung der tiefgelegenen Rumpfmuskulatur unter dem Gesichtspunkt der Vorbeugung und der Behandlung von Rückenschmerzen.

Code	Kg | Ø cm.	lbs | Ø inch.	Pcs.	Kg.	lbs	m³
0701 P0552	2 | 55	4,4 | 21,6	2	9,0	19,8	0,048
0701 P0554	4 | 55	8,8 | 21,6	2	13,0	28,6	0,048
0701 P0652	2 | 65	4,4 | 25,5	2	10,0	22,0	0,048
0701 P0654	4 | 65	8,8 | 25,5	2	14,0	30,8	0,048
0701 P0752	2 | 75	4,4 | 29,5	2	11,0	24,2	0,048
0701 P0754	4 | 75	8,8 | 29,5	2	15,0	33,0	0,048

Colors / Colori / Farben

H inch	Ø inch	weight lbs up to	H cm	Ø cm	*Peso kg fino a
61" > 65"	21,5"	154	155 > 165	55	70
65" > 71"	25,5"	198	165 > 180	65	90
71" > 75"	29,5"	264	180 > 190	75	120

MEDICAL DEVICE MDR 2017/745

* Weight in excess of that recommended will impedethe performance of the PendyBall by Ledragomma Original Pezzi®.
* Per il corretto utilizzo della PendyBall by Ledragomma Original Pezzi® non superare il peso massimo indicato.

EggBall

The characteristic oval shape of these balls ensures a wider contact surface with the body and the floor, thus greater stability during the exercises. Also indicated and designed for the FeldenKreis method.

La caratteristica forma ovale di questi palloni assicura una più ampia superficie di contatto con il corpo e il pavimento, quindi una maggiore stabilità durante lo svolgimento degli esercizi. Indicati e ricercati anche per il metodo FeldenKreis.

Die charakteristische ovale Form dieser Bälle gewährleistet eine größere Berührungsfläche mit dem Körper und dem Boden, daher eine größere Stabilität während des Übungsablaufs. Auch für die Felden-Krais-Methode angezeigt und begehrt.

Code		Ø cm.	Ø inch.	Pcs.	Kg.	lbs	m³
0501	D0045	45	17,5	10	10,0	22,0	0,089
0501	D0055	55	21,5	10	13,5	29,7	0,089
0501	D0065	65	25,5	10	17,5	38,5	0,089
0501	D0085*	85	33,4	5	11,0	24,2	0,041

Colors / Colori / Farben

* 85 cm ball available in bag only

K2

H cm	Ø cm	H inch	Ø inch
up to 140	45	up to 55"	17,5"
up to 155	55	up to 61"	21,5"
above 175	65	above 69"	25,5"

MEDICAL DEVICE MDR 2017/745

EggBall Maxafe®

The EggBall Maxafe® are obtained with the exclusive Flexton Silpower® material developed by Ledragomma. These balls, if used in accordance with the instructions contained in the instruction manual and warnings, in case of accidental damage due to small cuts or punctures, deflate slowly, thus providing an additional safety factor to the user.

Gli EggBall Maxafe® sono ottenuti con l'esclusivo materiale Flexton Silpower® sviluppato da Ledragomma. Questi palloni, se utilizzati in conformità alle prescrizioni contenute nel manuale di istruzioni ed avvertenze, in caso di danneggiamento accidentale dovuto a piccoli tagli o forature, si sgonfiano lentamente fornendo in tal modo un ulteriore fattore di sicurezza all'utilizzatore.

Der EggBall Maxafe® wird mithilfe des exklusiven, von Ledragomma entwickelten Material Flexton Silpower® erhalten. Diese Bälle, sofern entsprechend der in der Gebrauchsanleitung enthaltenen Anweisungen und Hinweisen benutzt, schwellen im Fall von zufälliger Beschädigung durch kleine Schnitte oder Stiche langsam ab, und bieten auf diese Weise dem Benutzer ein weiteres Sicherheitsmerkmal.

Code		Ø cm.	Ø inch.	Pcs.	Kg.	lbs	m³
0503	D0045	45	17,5	10	10,0	22,0	0,089
0503	D0055	55	21,5	10	13,5	29,7	0,089
0503	D0065	65	25,5	10	17,5	38,5	0,089
0503	D0085*	85	33,0	5	11,0	24,2	0,041

Colors / Colori / Farben

* 85 cm ball available in bag only

K2

H cm	Ø cm	H inch	Ø inch
up to 140	45	up to 55"	17,5"
up to 155	55	up to 61"	21,5"
above175	65	above 69"	25,5"

MEDICAL DEVICE MDR 2017/745

FLEXTON SILPOWER® maxafe SLOW DEFLATION METHOD

MiniEggBall

MiniEggBall is a small and handy tool, recommended for abdominal and lower limb workouts. Used in Pilates, as a preparatory activity to the exercises.

MiniEggBall è un attrezzo piccolo e maneggevole, consigliato per l'allenamento degli addominali e degli arti inferori. Utilizzato da chi pratica il Pilates, come attività propedeutica agli esercizi dello stesso.

MiniEggBall ist ein kleines und handliches Gerät, das für das Training der Bauchmuskeln und der unteren Gliedmaßen empfohlen wird. Von den Betreibern von Pilates als Vorbereitungstätigkeit für die Übungen desselben verwendet.

Code	Ø cm.	Ø inch.	Pcs.	Kg.	lbs	m³	Colors / Colori / Farben
0501 D0018	18	7	20	10,0	22,0	0,058	

MEDICAL DEVICE MDR 2017/745

Duetto

Duetto is an article designed for gentle gymnastics and rehabilitation. Particularly stable and comfortable, it can be used in rehabilitation and training in the gym. Ideal for those who need to improve their motor skills and coordination.

Duetto è un articolo studiato per la ginnastica dolce e la riabilitazione. Particolarmente stabile e confortevole, può essere utilizzato nella fisioterapia e nell'allenamento in palestra. Ideale per chi deve migliorare la propria capacità motoria e di coordinazione.

Duetto ist ein für die sanfte Gymnastik und die Rehabilitation entwickelter Artikel. Besonders stabil und bequem, kann er bei der Rehabilitation und beim Training um Fitness-Center benutzt werden. Ideal zur Verbesserung der Bewegungs- und Koordinierungsfähigkeit.

Code	Ø cm.	Ø inch.	Pcs.	Kg.	lbs	m³	Colors / Colori / Farben
3501 D0055	55	21,5	10	19,0	41,8	0,058	
3501 D0070	70	27,5	5	15,5	34,1	0,084	

KG. 400 MAX SUSTAINABLE WEIGHT • BEARABLE WEIGHT MAX

MEDICAL DEVICE MDR 2017/745

SoffBall Maxafe®

SoffBall Maxafe®, ideal for Pilates, has been designed for everyday use, to improve mobility, agility, coordination, balance and motor control. The Flexton Silpower®, material with which it was made, makes it pleasant to the touch and safe.

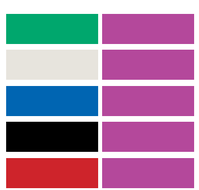
SoffBall Maxafe®, ideale per il Pilates, è stata concepita per l'utilizzo quotidiano, per migliorare la mobilità, l'agilità, la coordinazione, l'equilibrio e il controllo motorio. Il Flexton Silpower®, materiale con cui è stata realizzata, la rende gradevole al tatto e sicura.

SoffBall Maxafe®, ideal für Pilates, wurde für den täglichen Gebrauch ersonnen, um die Beweglichkeit, die Gelenkigkeit, die Koordinierung, das Gleichgewicht und die Bewegungskontrolle zu verbessern. Das Flexton Silpower®, das Material aus dem er gefertigt ist, fühlt sich angenehm an und macht ihn sicher.

Code	Ø cm.	Ø inch.	Pcs.	Kg.	lbs	m³
0803 D0015	15	6	24	5,0	11,0	0,080
0803 D0022	22	8,6	24	5,5	12,0	0,080
0803 D0026	26	10,2	24	5,5	12,0	0,080
0803 D0030	30	11,8	24	6,0	13,2	0,080
0803 D0040	40	15,7	24	11,0	24,2	0,080

K2

Colors / Colori / Farben



MEDICAL DEVICE MDR 2017/745

MedicineBall

Balls made of soft material and of variable weight, to be used both for training in sports and for physiotherapy for the rehabilitation of the upper limbs. They represent a valid alternative to traditional leather medicine balls, deformable and difficult to wash.

Palle in materiale morbido e di peso variabile, da utilizzare sia per allenamenti in discipline sportive, sia a livello fisioterapico per la riabilitazione degli arti superiori. Rappresentano una valida alternativa alle tradizionali palle mediche in cuoio, deformabili e difficilmente lavabili.

Bälle aus weichem Material und von unterschiedlichem Gewicht, für das Training in Sportdisziplinen, sowohl auf physiotherapeutischer Ebene wie für die Rehabilitation der oberen Gliedmaße. Sie stellen eine wertvolle Alternative zu den herkömmlichen Medizinbällen aus Leder dar, die verformbar und schwer zu reinigen sind.

Code	Kg | Ø cm.	lbs | Ø inch.	Pcs.	Kg.	lbs	m³
1001 K005	0,5 | 14	1,1 | 5,5	18	10,5	23,1	0,045
1001 K010	1 | 20	2,2 | 7,8	4	4,0	8,8	0,023
1001 K020	2 | 33	4,4 | 13	2	5,0	11,0	0,040
1001 K030	3 | 33	6,6 | 13	2	7,0	15,4	0,040
1001 K050	5 | 33	11 | 13	2	11,0	24,2	0,040

Colors / Colori / Farben

MEDICAL DEVICE MDR 2017/745

Compact MedicineBall

Practical and useful in every situation, the Compact MedicineBall is the small version of the MedicineBall. Their weight is obtained by adding water, which is why they are smaller and cheaper.

Pratiche e utili in ogni situazione, le Compact MedicineBall sono la versione di dimensioni ridotte delle MedicineBall. Il loro peso viene ottenuto con l'aggiunta di acqua, per questo sono più piccole ed economiche.

In jeder Situation praktisch und nützlich, ist der Compact MedicineBall die kleinere Ausführung des MedicineBall. Ihr Gewicht wird mittels der Zugabe von Wasser erhalten, deshalb sind sie kleiner und preisgünstiger.

Code	Kg | Ø cm.	lbs | Ø inch.	Pcs.	Kg.	lbs	m³	Colors / Colori / Farben
1101 K010	1 | 12,0	2,2 | 4,7	12	13,0	28,6	0,025	
1101 K020	2 | 15,5	4,4 | 6,1	8	17,0	37,4	0,034	
1101 K030	3 | 17,5	6,6 | 6,9	6	19,0	41,8	0,037	
1101 K050	5 | 21,0	11 | 8,3	2	11,0	24,2	0,024	

MEDICAL DEVICE MDR 2017/745 CE

FormulaFitroll Maxafe®

FormulaFitroll Maxafe® helps to find and develop proprioception. It is a complement and an integral part of every program to develop and strengthen agility, balance and motor coordination.

FormulaFitroll Maxafe® aiuta a ricercare e sviluppare la propriocettività. È complemento e parte integrante di ogni programma di sviluppo e potenziamento delle caratteristiche di agilità, equilibrio e coordinazione motoria.

FormulaFitroll Maxafe® hilft, die Propriozeption zu finden und zu entwickeln. Es ist die Ergänzung und Bestandteil eines jeden Programms der Entwicklung und der Stärkung der Gelenkigkeits-, Gleichgewichts- und Bewegungskoordinierungseigenschaften.

Code	Ø cm.	Ø inch.	Pcs.	Kg.	lbs	m³	Colors / Colori / Farben
2105 L0078	17x78	6,7x30,7	10	15,0	33,0	0,097	

K2

MEDICAL DEVICE MDR 2017/745 CE

FormulaFitcore Maxafe®

The use of FormulaFitcore Maxafe® has been designed to integrate any agility, balance and motor coordination development program.

L'uso di FormulaFitcore Maxafe® è stato ideato per integrare ogni programma di sviluppo e potenziamento di agilità, equilibrio e coordinazione motoria.

Der Einsatz von FormulaFitcore Maxafe® ist für die Einbindung in jedes Programm der Entwicklung und der Stärkung der Gelenkigkeits-, Gleichgewichts- und Bewegungskoordinierungseigenschaften gedacht. .

Code	Ø cm.	Ø inch.	Pcs.	Kg.	lbs	m³	Colors / Colori / Farben
2005 L0075	24x75	9,4x29,5	10	14,7	32,4	0,058	

MEDICAL DEVICE MDR 2017/745

FLEXTON SILPOWER® maxafe SLOW DEFLATION METHOD

HeavyBall

Variable weight HeavyBalls are a valid and safer alternative to traditional rigid handlebars: if during the exercise, the HeavyBall should hit a part of the body, there would be no particular physical consequences for the user. The weight can vary from 0.9 to 3 kg, depending on the amount of water or sand introduced.

Le sfere a peso variabile HeavyBall rappresentano una valida e più sicura alternativa ai tradizionali manubri rigidi: se durante l'esercizio, l'HeavyBall dovesse colpire una parte del corpo, non vi sarebbero particolari conseguenze di natura fisica per l'utilizzatore. Il peso può variare da 0,9 a 3 kg, a seconda della quantità di acqua o sabbia introdotta.

Die Kugeln HeavyBall von unterschiedlichem Gewicht stellen eine wertvolle und sicherere Alternative zu den herkömmlichen starren Hanteln dar: Sollte während der Übung der HeavyBall einen Teil des Körpers treffen, würde es keine besonderen Folgen physischer Natur für den Benutzer geben. Das Gewicht kann je nach der eingeführten Menge Wasser oder Sand zwischen 0,9 und 3 kg schwanken.

Code	Kg.	lbs	Pcs.	Kg.	lbs	m³	Colors / Colori / Farben
1202 K009	0,9 - 3,0	1,9 - 6,6	6 pairs	12,0	26,4	0,087	

MEDICAL DEVICE MDR 2017/745

HeavyBlock

Variable weight HeavyBlock cubes are a valid and safer alternative to traditional rigid handlebars: if the HeavyBlock hits a part of the body during exercise, there are no particular physical consequences for the user. The weight can vary from 1 to 5 kg, depending on the amount of water or sand introduced.

I cubi a peso variabile HeavyBlock rappresentano una valida e più sicura alternativa ai tradizionali manubri rigidi: se durante l'esercizio, l'HeavyBlock dovesse colpire una parte del corpo, non vi sarebbero particolari conseguenze di natura fisica per l'utilizzatore. Il peso può variare da 1 a 5 kg, a seconda della quantità di acqua o sabbia introdotta.

Die Würfel HeavyBlock von unterschiedlichem Gewicht stellen eine wertvolle und sicherere Alternative zu den herkömmlichen starren Hanteln dar: Sollte während der Übung der HeavyBall einen Teil des Körpers treffen, würde es keine besonderen Folgen physischer Natur für den Benutzer geben. Das Gewicht kann je nach der eingeführten Menge Wasser oder Sand zwischen 1 und 5 kg schwanken.

Code	Kg.	lbs	Pcs.	Kg.	lbs	m³
1302 K010	1,0-5,0	2,2 -11	6 pairs	15,0	33,0	0,087

Colors / Colori / Farben

MEDICAL DEVICE MDR 2017/745

Ritmica

Available in two different weights and diameters, this article is suitable for rhythmic gymnastics and for psycho-motor exercises, facilitated by the easy grip that the material and the correct inflation guarantee. The standard version (420 gr/19 cm) is most popular in rhythmic gymnastics competitions.

Disponibile nei due differenti pesi e diametri, questo articolo è indicato per la ginnastica ritmica e per gli esercizi di psicomotricità, agevolati dalla facile presa che il materiale e il corretto gonfiaggio assicurano. La versione regolamentare (420 gr/19 cm) trova la sua massima espressione nelle competizioni di ginnastica ritmica.

In den zwei verschiedenen Gewichten und Durchmessern erhältlich, ist dieser Artikel für die rhythmische Gymnastik und für die Psychomotorikübungen angezeigt, begünstigt durch die leichte Griffigkeit, die das Material und das korrekte Aufpumpen gewährleisten. Die reguläre Ausführung (420 g/19 cm) findet ihren höchsten Ausdruck in den Wettkämpfen der rhythmischen Gymnastik.

Code	gr. | Ø cm.	lbs | Ø inch.	Pcs.	Kg.	lbs	m³
0901 K0028	280 | 17,5	0,6 | 6,8	12	6,5	16,5	0,090
0901 K0042	420 | 19,0	0,9 | 7,4	12	9,0	19,8	0,090

Colors / Colori / Farben

HalfBall

HalfBalls are indicated in activities that require proprioceptive and equilibrium capacities. They are an essential part of the "The sensory journey of the athlete" kit and perform an excellent function in strengthening the ankle.

Le HalfBall sono indicate nelle attività che richiedono capacità propriocettive e di equilibrio. Sono parte essenziale del kit "Il percorso sensoriale dell'atleta" e svolgono un'ottima funzione nel rinforzo della caviglia.

Der HalfBall ist für die Tätigkeiten angezeigt, die Propriozeptions- und Gleichgewichtsfähigkeiten erfordern. Sie sind ein wesentlicher Bestandteil des Kits „Der sensorische Weg des Athleten" und üben bei der Stärkung des Knöchels einen ausgezeichneten Zweck aus.

Code	Ø cm.	Ø inch.	Pcs.	Kg.	lbs	m³	Colors / Colori / Farben
2201 0014	14	5,5	18 pairs	11,5	25,3	0,045	

MEDICAL DEVICE MDR 2017/745

ActivaDisc

The constant use of the ActivaDisc cushion favours dorsal and abdominal muscle tone and prevents injuries to the lower limb. It is frequently used in sports team sports preparations, in proprioceptive and balance exercises, in postural gymnastics and rehabilitation following physiotherapy rehabilitation in ankle pathologies.

Il costante utilizzo del cuscino ActivaDisc favorisce la tonicità dell'apparato muscolare dorsale e addominale e previene gli infortuni dell'arto inferiore. Viene frequentemente utilizzato nelle preparazioni sportive di sport di squadra, nelle esercitazioni propriocettive e di equilibrio, nella ginnastica posturale e nella rieducazione seguente alla riabilitazione fisioterapica nelle patologie della caviglia.

Die konstante Verwendung des Kissens ActivaDisc begünstigt die Kräftigung des Rücken- und Bauchmuskelapparats und beugt Unfällen der unteren Gliedmaße vor. Es wird häufig in der sportlichen Vorbereitung von Mannschaftssportarten, in den Propriozeptions- und Gleichgewichtsübungen, in der Haltungsgymnastik und in der physiotherapeutischen Rehabilitation bei der Erkrankung der Knöchel eingesetzt.

Code	Ø cm.	Ø inch.	Pcs.	Kg.	lbs	m³	Colors / Colori / Farben
2302 D0030	30	11,8	6	6	13,2	0,023	
2302 D0040	40	15,7	6	8	17,6	0,045	

MEDICAL DEVICE MDR 2017/745

ActivaDisc Maxafe®

Cushion obtained with the exclusive Flexton Silpower® material developed by Ledragomma. Its lower rigidity increases the sense of instability during the course of the exercise.

Cuscino ottenuto con l'esclusivo materiale Flexton Silpower® sviluppato da Ledragomma. La sua minor rigidità aumenta il senso di instabilità durante lo svolgimento dell'esercizio.

Das Kissen wird aus dem exklusiven, von Ledragomma entwickelten Material Flexton Silpower® gewonnen. Seine geringere Steifigkeit erhöht das Gefühl der Instabilität während der Übung.

Code	Ø cm.	Ø inch.	Pcs.	Kg.	lbs	m³
2303 D0040	40	15,7	6	8,0	17,6	0,045

Colors / Colori / Farben

MEDICAL DEVICE MDR 2017/745

FLEXTON SILPOWER® maxafe SLOW DEFLATION METHOD

PosturalCare Support

PosturalCare Support is the Tonkey postural correction system, designed for the physiological recovery of curves. Available in different sizes, depending on whether you want to treat the cervical, dorsal and lumbar curves.

PosturalCare Support è il sistema di correzione posturale Tonkey, studiato per il recupero fisiologico delle curve. Disponibile in diverse dimensioni, a seconda che si desideri trattare le curve cervicali, dorsali e lombari.

PosturalCare Support ist das Haltungskorrektursystem von Tonkey, für die physiologische Rückgewinnung der Krümmungen In unterschiedlichen Abmessungen erhältlich, je nachdem, ob man die Halswirbel-, Brustwirbelsäulen- oder Lendenwirbelkrümmungen behandeln möchte.

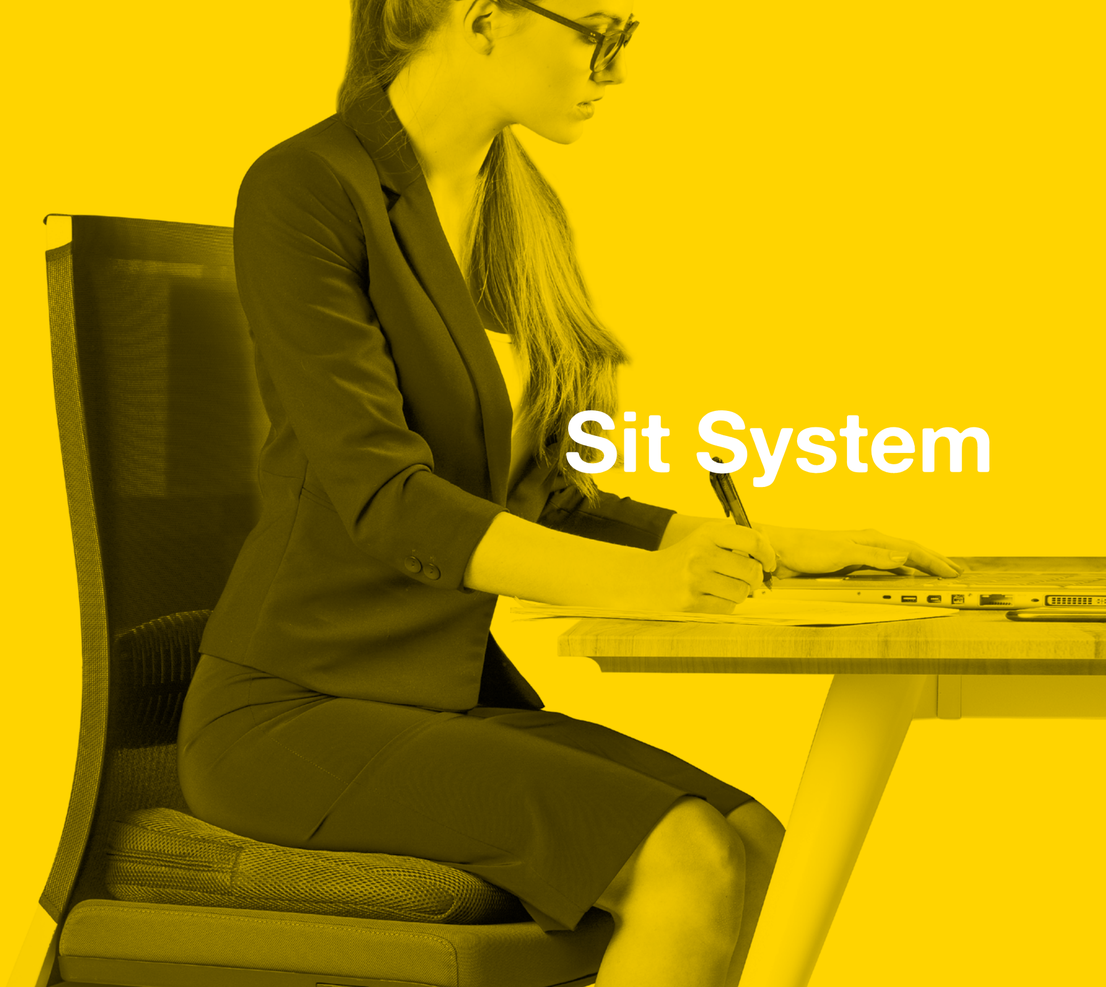
Code	cm.	inch.	Pcs.	Kg.	lbs	m³
2502 L0012	15x12x5h	5,9x4,7x2	22 pairs	10,0	22,0	0,050
2502 L0019	22,5x19,5x5h	8,8x7,6x2	14	7,0	15,4	0,050
2502 L0039	38x39x14h	15x15,3x5,5	2	5,0	11,0	0,050

Colors / Colori / Farben

MEDICAL DEVICE MDR 2017/745

An intelligent solution for posture and muscle function.

When training rhymes with furniture: only with Tonkey can you have useful tools for postural gymnastics, toning, strengthening and furnishing your office. Discover how to tone up your muscles optimising time: in the office, while you work, or at home and in your free time. An ergonomic solution designed to improve the health of the buttocks, legs and backs of all, even those who do not devote time to training. We are in fact talking about an active session that promotes the activation of the muscles, while remaining stationary.



Sit System

Sit System

Una soluzione intelligente per la postura e la funzionalità muscolare.

Quando allenamento fa rima con arredamento: solo con Tonkey puoi avere degli attrezzi utili alla ginnastica posturale, alla tonificazione, al potenziamento e all'arredo del tuo ufficio. Scopri come tonificare la tua muscolatura ottimizzando i tempi: in ufficio, mentre lavori, oppure a casa e nel tempo libero. Una soluzione ergonomica studiata per migliorare la salute di glutei, gambe e schiena di tutti, anche coloro che non dedicano tempo all'allenamento. Stiamo infatti parlando di una seduta attiva che favorisce l'attivazione della muscolatura, pur rimanendo fermi.

Migliora la tonicità dei muscoli.

Eine intelligente Lösung für die Haltung und die Funktionsfähigkeit der Muskeln.

Wenn sich Training mit Einrichtung reimt: Nur mit Tonkey können Sie Ausrüstungen erhalten, die für die Haltungsgymnastik, die Straffung und die Stärkung und die Einrichtung Ihres Büros geeignet sind. Entdecken Sie, wie Sie durch Optimierung der Bürozeiten während der Arbeit, oder zuhause und in der Freizeit Ihre Muskulatur beleben können. Eine ergonomische Lösung, entwickelt, um die Gesundheit von Gesäßmuskeln, Beinen und Rücken aller zu verbessern, auch derjenigen, die dem Training keine Zeit widmen. Wir reden nämlich von einer aktiven Sitzhilfe, die die Aktivierung der Muskulatur fördert, auch wenn man sich nicht bewegt.

Improves muscle tone.

Verbessert die Spannkraft der Muskeln.

FitSit

This special cushion, easily inflatable and deflatable to be adapted to best suit your needs, is the ideal way to maintain a correct posture when sitting. Used regularly at home, at school, in the office, FitSit is a valid aid in the prevention of alterations of the vertebral column, toning the musculoskeletal system and promoting physiological posture. Also suitable for fitness.

Questo speciale cuscino, facilmente gonfiabile e sgonfiabile per essere adattato al meglio alle proprie esigenze, è il mezzo ideale per mantenere una corretta postura durante la seduta. Utilizzato regolarmente a casa, a scuola, in ufficio, FitSit si propone come valido ausilio nella prevenzione delle alterazioni della colonna vertebrale tonificando l'apparato muscolare e favorendo una postura fisiologica. Utilizzabile anche per il fitness.

Dieses besondere Kissen, das einfach aufzublasen und abzulassen ist, um sich bestens an die eigenen Bedürfnisse anzupassen, ist das ideale Mittel, um eine korrekte Haltung beim Sitzen einzunehmen. Regelmäßig zuhause, in der Schule, im Büro benutzt, bietet sich FitSit als wirksame Hilfe in der Vorbeugung der Veränderung der Wirbelsäule, indem es den Muskelapparat stärkt und eine physiologische Haltung begünstigt. Auch für das Fitnesstraining geeignet.

Code	Ø cm.	Ø inch.	Pcs.	Kg.	lbs	m³
2402 D0038	38	15	6	10,0	22,0	0,068

Colors / Colori / Farben

MEDICAL DEVICE MDR 2017/745

FitSit Evo

The evolution of sitting, the stimulation of blood circulation, the improvement of posture: in addition, one-of-a-kind, FitSit Evo involves reducing the load on the ischial tuberosities, keeping the instability characteristic active.
Covered with a soft and comfortable fabric, removable and easy to wash.

L'evoluzione della seduta, la stimolazione della circolazione sanguigna, il miglioramento della postura: in più, unico nel suo genere, FitSit Evo comporta la riduzione del carico sulle tuberosità ischiatiche, mantenendo attiva la caratteristica di instabilità. Rivestito di un tessuto morbido e confortevole, sfoderabile e semplice da lavare.

*Die Evolution der Sitzhilfen, die Anregung der Blutkreislaufs, die Verbesserung der Haltung: Zusätzlich, einzigartig in seiner Art, bewirkt FitSit Evo die Verringerung der Belastung der Sitzbeinhöcker unter Beibehaltung des Merkmals der Instabilität.
Es ist mit einem weichen und behaglichen Stoff bezogen, der abzuziehen und leicht zu waschen ist.*

Code	cm.	inch.	Pcs.	Kg.	lbs	m³
3301 D0038	36x38	14x15	4	8,4	18,5	0,075

Colors / Colori / Farben

MEDICAL DEVICE MDR 2017/745

ActivaSit

Designed to maintain correct posture when sitting, ActivaSit helps prevent changes in the spine and tones the muscular system of the back. You can choose whether to use the massaging side or the smooth side and decide the level of inflation. Also suitable for fitness.

Studiato per mantenere una postura corretta durante la seduta, ActivaSit è utile per prevenire alterazioni della colonna vertebrale e per tonificare l'apparato muscolare della schiena. Si può scegliere se utilizzare il lato massaggiante o il lato liscio e decidere il livello di gonfiaggio. Utilizzabile anche per il fitness.

Entwickelt, um beim Sitzen eine korrekte Haltung einzunehmen, ist ActivaSit hilfreich, um Veränderungen der Wirbelsäule vorzubeugen und um die Rückenmuskulatur zu stärken. Man kann wählen, ob man die Massageseite oder die glatte Seite benutzen möchte und die Aufblasstufe entscheiden. Auch für das Fitnesstraining geeignet.

Code	Ø cm.	Ø inch.	Pcs.	Kg.	lbs	m³
3402 D0036	36	14	6	8	17,6	0,068

Colors / Colori / Farben

SitSolution

A valid and effective alternative to the traditional chair. It lets you maintain correct posture while improving back and abdominal muscle tone.
Its 5 stabiliser feet prevent unwanted rolling when used.

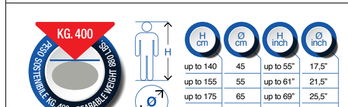
Una valida ed efficace alternativa alla tradizionale sedia. Permette di mantenere una postura corretta e allo stesso tempo di migliorare la tonicità dei muscoli dorsali e addominali.
I 5 piedini stabilizzatori, di cui è dotato, evitano l'indesiderato rotolamento nel luogo di utilizzo.

Eine wirksame und wirkungsvolle Alternative zum herkömmlichen Stuhl. Ermöglicht die Einnahme einer korrekten Haltung und verbessert gleichzeitig die Spannkraft der Rücken- und der Bauchmuskeln.
Die 5 Stabilisierungsfüßchen, mit denen es versehen ist, verhindern das unerwünschte Wegrollen am Sitzplatz.

Code	Ø cm.	Ø inch.	Pcs.	Kg.	lbs	m³
0601 D0045	45	17,5	10	10,0	22,0	0,097
0601 D0055	55	21,5	10	13,0	28,6	0,097
0601 D0065	65	25,5	10	16,0	35,2	0,097
0601 D0075*	75	29,5	10	16,8	37,0	0,058

Colors / Colori / Farben

* 75 cm ball available in bag only



SitSolution Maxafe®

The SitSolution Maxafe® are obtained with the exclusive Flexton Silpower® material developed by Ledragomma. These balls, if used in accordance with the instructions contained in the instruction manual and warnings, in case of accidental damage due to small cuts or punctures, deflate slowly, thus providing an additional safety factor to the user.

SitSolution Maxafe® sono ottenuti con l'esclusivo materiale Flexton Silpower® sviluppato da Ledragomma. Questi palloni, se utilizzati in conformità alle prescrizioni contenute nel manuale di istruzioni ed avvertenze, in caso di danneggiamento accidentale dovuto a piccoli tagli o forature, si sgonfiano lentamente fornendo in tal modo un ulteriore fattore di sicurezza all'utilizzatore.

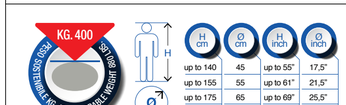
SitSolution Maxafe® wird mithilfe des exklusiven, von Ledragomma entwickelten Materials Flexton Silpower® gewonnen. Diese Bälle, sofern entsprechend der in der Gebrauchsanleitung enthaltenen Anweisungen und Hinweisen benutzt, schwellen im Fall von zufälliger Beschädigung durch kleine Schnitte oder Stiche langsam ab, und bieten auf diese Weise dem Benutzer ein weiteres Sicherheitsmerkmal.

Code	Ø cm.	Ø inch.	Pcs.	Kg.	lbs	m³
0603 D0045	45	17,5	10	10,0	22,0	0,097
0603 D0055	55	21,5	10	13,0	28,6	0,097
0603 D0065	65	25,5	10	16,0	35,2	0,097
0603 D0075*	75	29,5	10	16,8	37,0	0,058

Colors / Colori / Farben

* 75 cm ball available in bag only

K2



H cm	Ø cm	H inch	Ø inch
up to 140	45	up to 55"	17,5"
up to 155	55	up to 61"	21,5"
up to 175	65	up to 69"	25,5"
above175	75	above 69"	29,5"

MEDICAL DEVICE MDR 2017/745

FLEXTON SILPOWER®
maxafe
SLOW DEFLATION METHOD

Beyond sitting

Lower back pain is a problem that affects everyone and brings unpleasant consequences in daily life, even in the long term. A daily exercise can be, in addition to training in active sitting, that of lengthening the lumbar muscles.

Oltre la seduta

La lombalgia è un problema che riguarda tutti e porta sgradevoli conseguenze nella vita quotidiana, anche a lungo termine. Un esercizio quotidiano può essere, oltre all'allenamento nella seduta attiva, quello di allungamento dei muscoli lombari.

Mehr als nur Sitzen

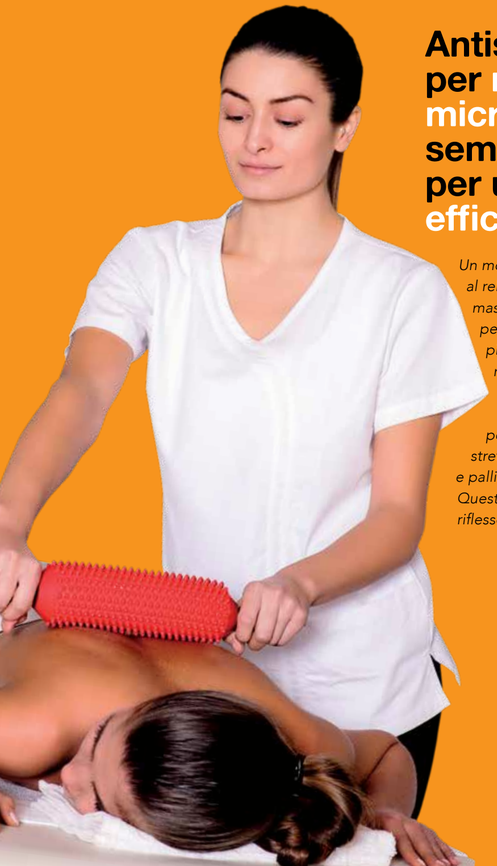
Das Lumbalsyndrom ist ein Problem, das alle betrifft und zu unangenehmen Nebenwirkungen im täglichen Leben, auch auf Dauer führt. Eine tägliche Übung, außer dem aktiven Training der aktiven Sitzhilfe, kann die der Dehnung der Lendenmuskeln sein.

Massages

Anti-stress or to stimulate micro-circulation, simple solutions for an efficient massage.

A world of accessories dedicated to well-being, to relaxation even do it yourself. The Tonkey massage tools can be used for sensory development and give a pleasant sensation in rehabilitation, muscle relaxation or massage. To work on the trigger points in physiotherapy and kinesiology, to optimise Yoga, Pilates and stretching exercises, Tonkey has designed a series of rollers, balls of different sizes. These tools are especially indicated in reflexology and help to stimulate micro-circulation.

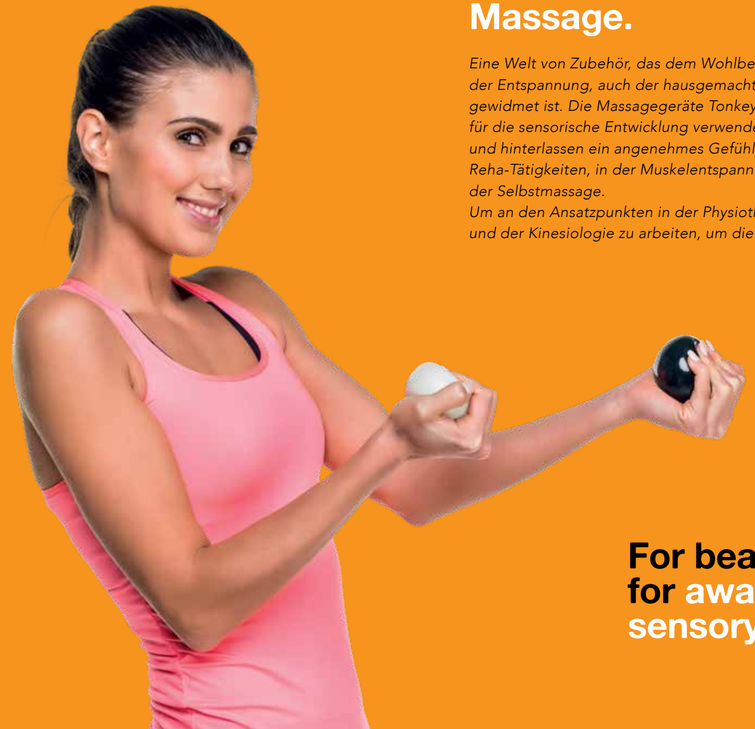
Massages



Antistress o per riattivare il microcircolo, semplici soluzioni per un massaggio efficace.

Un mondo di accessori dedicati al benessere, al relax anche fai da te. Gli attrezzi per il massaggio Tonkey possono essere utilizzati per lo sviluppo sensoriale e rilasciano una piacevole sensazione nelle attività di riabilitazione, nel rilassamento muscolare o nell'automassaggio. Per lavorare sui punti di innesco in fisioterapia e kinesiologia, per ottimizzare gli esercizi Yoga, Pilates e di stretching, Tonkey ha studiato una serie di rulli e palline di diverse dimensioni.
Questi attrezzi sono indicati soprattutto nella riflessologia e aiutano a stimolare il microcircolo.

Per la bellezza, per il benessere, per la consapevolezza e la stimolazione sensoriale.



Zur Entspannung oder zur Reaktivierung der Mikrozirkulation, einfache Lösungen für eine wirksame Massage.

Eine Welt von Zubehör, das dem Wohlbefinden, der Entspannung, auch der hausgemachten gewidmet ist. Die Massagegeräte Tonkey können für die sensorische Entwicklung verwendet werden und hinterlassen ein angenehmes Gefühl in den Reha-Tätigkeiten, in der Muskelentspannung und der Selbstmassage.
Um an den Ansatzpunkten in der Physiotherapie und der Kinesiologie zu arbeiten, um die Yoga-, Pilates- und Stretching-Übungen zu optimieren, hat Tonkey eine Reihe von Rollen, Bällchen unterschiedlicher Abmessungen entwickelt.
Diese Geräte sind hauptsächlich in der Reflexzonenmassage angezeigt und helfen, die Mikrozirkulation anzuregen.

Für die Schönheit, das Wohlbefinden, das Bewusstsein und die sensorische Stimulation.

For beauty, for wellness, for awareness and sensory stimulation.

MiniBall

The MiniBall, already known as anti-stress balls, are light, resistant, available in various colours and do not need to be inflated. Their daily use can improve sensory perception, circulation and balance.

Le MiniBall, già conosciute come palline antistress, sono leggere, resistenti, disponibili in vari colori e non necessitano di gonfiaggio. Il loro quotidiano utilizzo, può migliorare la percezione sensoriale, la circolazione e l'equilibrio.

Die MiniBall, bereits als Stressverhinderungsbälle bekannt, sind leicht, haltbar und in verschiedenen Farben erhältlich und erfordern kein Aufblasen. Ihre tägliche Verwendung kann die sensorische Wahrnehmung, den Kreislauf und das Gleichgewicht verbessern.

Code		Ø cm.	Ø inch.	Pcs.	Kg.	lbs	m³
1901	D0007	7	2,7	30 pairs	3,0	6,6	0,023

Colors / Colori / Farben

MEDICAL DEVICE MDR 2017/745 CE

TherapyBall

TherapyBalls have a surface with texture pleasant to the touch. These simple tools for massage and self-massage have been expressly conceived and manufactured to provide pleasant sensations of well-being. Available with Ø inch. 3,5/4,7 and inch. 3,9 lbs.11 (filled with water).

Le TherapyBall hanno una superficie con rilievi gradevoli al tatto. Questi semplici attrezzi per il massaggio e l'automassaggio sono stati espressamente concepiti e realizzati per fornire gradevoli sensazioni di benessere. Disponibili nei Ø cm. 9/12 e cm.10-kg.0,5 (riempite con acqua).

Die TherapyBall besitzen eine Oberfäche mit angenehm anzufühlenden Erhebungen. Diese einfachen Geräte zur Massage und Selbstmassage sind ausdrücklich erdacht und gefertigt worden, um angenehme Empfindungen von Wohlbefinden zu liefern. Erhältlich in Ø cm. 9/12 und 10 cm.-kg.0.5 (diese Bälle sind mit Wasser gefüllt).

Code		Ø cm.	Ø inch.	Pcs.	Kg.	lbs	m³
1601	D0009	9/12	3,5/4,7	12 pairs	3,0	6,6	0,024
1601	D0010	10	3,9	12 pairs	13,0	28,6	0,024

Colors / Colori / Farben

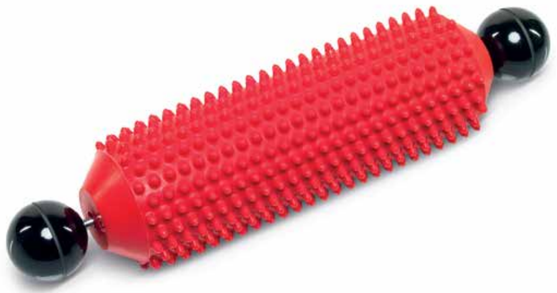
MEDICAL DEVICE MDR 2017/745 CE

StimuRoll

The daily use of StimuRoll promotes blood circulation, reduces stress and relaxes the muscles. StimuRoll is easily inflatable and deflatable to vary the intensity of the massage.

L'utilizzo quotidiano di StimuRoll favorisce la circolazione sanguigna, riduce lo stress e rilassa la muscolatura. StimuRoll è facilmente gonfiabile e sgonfiabile per poter variare l'intensità del massaggio.

Der tägliche Gebrauch von StimuRoll fördert den Blutkreislauf, verringert den Stress und entspannt die Muskulatur. StimuRoll ist einfach aufzublasen und abzulassen, um die (Intensität der Massage zu verändern.



Code	Ø cm.	Ø inch.	Pcs.	Kg.	lbs	m³	Colors / Colori / Farben
1701 D0008	8	3,0	10	6	13,2	0,028	

MEDICAL DEVICE MDR 2017/745

TwinRoll

These simple tools for massage and self-massage have been expressly conceived and manufactured to provide pleasant sensations of well-being.
Dedicated to myofascial massage, they help muscle relaxation, improve micro-circulation and are ideal for zonal foot massage.

Questi piccoli attrezzi per il massaggio e l'automassaggio sono stati espressamente concepiti e realizzati per fornire gradevoli sensazioni di benessere.
Dedicati al massaggio miofasciale, aiutano il rilassamento muscolare, migliorano il microcircolo e sono ideali per il massaggio zonale del piede.

Diese kleinen Geräte zur Massage und Selbstmassage sind ausdrücklich erdacht und gefertigt worden, um angenehme Empfindungen von Wohlbefinden zu liefern.
Der myofaszialen Massage gewidmet, unterstützen sie die Muskelentspannung, verbessern die Mikrozirkulation und sind ideal für die Fußsohlenmassage.

Code	Ø cm.	Ø inch.	Pcs.	Kg.	lbs	m³	Colors / Colori / Farben
1801 D0007	7	2,7	16 pairs	5	11,0	0,034	

MEDICAL DEVICE MDR 2017/745

Activa

Activa Small/Medium promote blood circulation, reduce stress and relax muscles. They are normally included in prevention and rehabilitation programs. The Activa balls are all easily inflatable and deflatable to vary the intensity of the massage or self-massage.

Activa Small/Medium favoriscono la circolazione sanguigna, riducono lo stress e rilassano la muscolatura. Vengono normalmente inserite in programmi di prevenzione e riabilitazione. Le palle Activa sono tutte facilmente gonfiabili e sgonfiabili per poter variare l'intensità del massaggio o dell'automassaggio.

Activa SmallMedium fördern den Blutkreislauf, verringern den Stress und entspannen die Muskulatur. Sie werden gewöhnlich in Vorbeuge- und Rehabilitationsprogrammen eingesetzt. Die Bälle Activa sind alle einfach aufzublasen und abzulassen, um die Intensität der Massage oder der Selbstmassage zu verändern.

Code		Ø cm.	Ø inch.	Pcs.	Kg.	lbs	m³
1401	D0009	9	3,5	24 pairs	8,0	17,6	0,080
1501	D0013	13	5,1	24 pieces	6,5	14,3	0,080

Colors / Colori / Farben

K2

MEDICAL DEVICE MDR 2017/745

Stimulate to improve

Working on sensory perception stimulates receptivity and promotes relaxation. In the specific case of spasms or in reflexology, stimulation is the best preparation for a massage.

Stimolare per migliorare

Lavorare sulla percezione sensoriale permette di stimolare la recettività e favorisce il rilassamento dell'utilizzatore. Nel caso specifico di contratture o nella riflessologia, la stimolazione è la miglior preparazione ad un massaggio.

Stimulieren, um zu verbessern

An der sensorischen Wahrnehmung zu arbeiten, ermöglicht, die Ansprechbarkeit zu stimulieren und begünstigt die Entspannung des Benutzers. Im spezifischen Fall von Kontraktionen oder in der Reflexologie, ist die Stimulierung die beste Vorbereitung auf eine Massage.

Fun is wellness in motion.

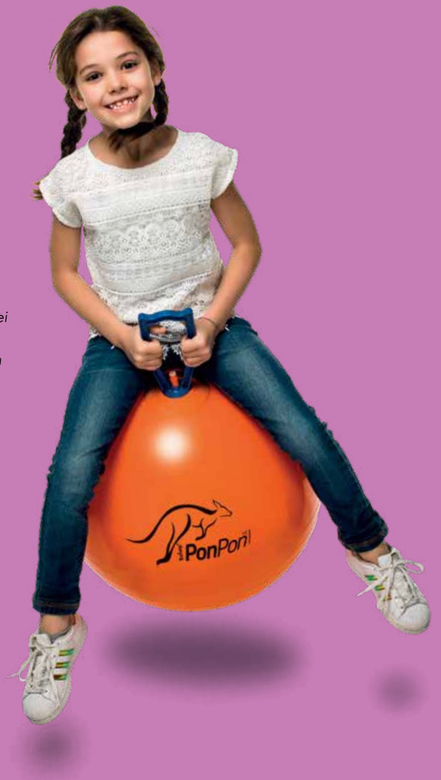
Recommended for children, for controlled motor activity and balance development, for postural control and muscle tone. Toys accompany the child on a fun journey full of active well-being.
Tonkey quality guarantees your children's toys in total safety. They meet European Directive 2009/48/EC "Toy Safety"

Toys

Toys

Il divertimento è benessere in movimento.

Consigliati per i più piccini, per l'attività motoria controllata e lo sviluppo dell'equilibrio, per il controllo posturale e il tono muscolare. I Toys accompagnano il bambino in un viaggio divertente all'insegna del benessere attivo. La qualità Tonkey garantisce i giochi dei tuoi bimbi in totale sicurezza.
Conformi alla Direttiva Europea 2009/48/CE "sicurezza dei giocattoli".



Dai forma al divertimento: rimbalza, gioca, divertiti in salute!

Give shape to fun: bounce, play, have healthy fun!

Das Vergnügen ist Wohlbefinden in Bewegung.

Empfohlen für die Kleinen, für die kontrollierte Bewegungsaktivität und die Entwicklung des Gleichgewichts, für die Kontrolle der Haltung und die Muskelspannkraft. Die Toys begleiten das Kind auf einer lustigen Reise im Zeichen des aktiven Wohlbefindens.
Die Qualität Tonkey gewährleistet die Spiele Ihrer Kinder in vollständiger Sicherheit. Entspricht der europäischen Richtlinie 2009/48/EG „Spielzeugsicherheit"

Gib dem Vergnügen Form: Hüpfe, spiele, vergnüge Dich in bester Gesundheit!

PonPon

The first and most popular and best performance bouncing ball. The excellent bounce, elasticity and strength features exalt its performance while its exclusive handle allows maximum control in every situation.

Il primo pallone saltante e il più conosciuto e performante. Le eccellenti caratteristiche di rimbalzo, elasticità e robustezza esaltano le sue prestazioni mentre l'esclusiva maniglia di cui è dotato ne consente il massimo controllo in ogni situazione.

Der erste und der bekannteste und leistungsfähigste Hüpfball. Die ausgezeichneten Hüpf-, Elastizitäts- und Haltbarkeitseigenschaften erheben seine Leistungen, während der exklusive Haltegriff, mit dem er versehen ist, in jeder Lage die größtmögliche Kontrolle ermöglicht.

Code	Ø cm.	Ø inch.	Pcs.	Kg.	lbs	m³	Colors / Colori / Farben
2601 D0042	42	16,5	10	10,0	22,0	0,097	
2601 D0053	53	20,5	10	13,0	28,6	0,097	
2601 D0065	65	25,5	10	16,0	35,2	0,097	

kids age

age	Ø cm	Ø inch
Junior	4 / 6	42	16,5"
Normal	6 / 10	53	20,5"
Maxi	above10	65	25,5"

TOYS SAFETY 2009/48/EC

GlobeTrotter

Robustness, elasticity and bounce are the main characteristics of the ball. Fun and safety for active well-being.

Robustezza, elasticità e rimbalzo sono le principali caratteristiche del pallone. Divertimento e sicurezza all'insegna del benessere attivo.

Robustheit, Elastizität und Springvermögen sind die wichtigsten Eigenschaften des Balls. Vergnügen und Sicherheit im Zeichen des aktiven Wohlbefindens.

Code	Ø cm.	Ø inch.	Pcs.	Kg.	lbs	m³	Colors / Colori / Farben
2701 D0042	42	16,5	10	9,0	19,8	0,081	
2701 D0053	53	20,5	10	12,0	26,4	0,081	
2701 D0065	65	25,5	10	14,0	30,8	0,081	

kids age

age	Ø cm	Ø inch
Junior	4 / 6	42	16,5"
Big	6 / 10	53	20,5"
Super	above10	65	25,5"

TOYS SAFETY 2009/48/EC

Complete training systems and more.

Complete kits for training and strengthening, designed and tailor-made for specific sports and kinesiological fields. Full and variable routines depending on the goal: they adapt and integrate perfectly with specific workouts for each type of sport.
The kits are designed to harmonically develop all aspects of sports training: from resistance to balance, from strengthening to flexibility, to coordination.

Workout Systems

Workout Systems

Sistemi completi per l’allenamento e non solo.

Kit completi per l’allenamento e il potenziamento, studiati e creati su misura per specifici ambiti sportivi e kinesiologici. Percorsi completi e variabili a seconda dell’obiettivo: si adattano e si integrano perfettamente ad allenamenti specifici per ogni tipo di sport. I kit sono pensati per sviluppare in maniera armonica ogni aspetto dell’allenamento sportivo: dalla resistenza all’equilibrio, dal potenziamento alla flessibilità, alla coordinazione.

Komplette Systeme für das Training und nicht nur dafür.

Komplette Kits für das Training und zur Leistungssteigerung, maßgeschneidert auf spezifische Sport- und Kinesiologiebereiche zugeschnitten. Je nach Ziel vollständige und veränderliche Wege: Sie passen sich an und integrieren sich perfekt in spezifische Trainingsübungen für jede Art von Sport.
Die Kits sind konzipiert, um jeden Aspekt des sportlichen Trainings auf harmonische Art zu entwickeln: Von der Ausdauer zum Gleichgewicht, von der Leistungssteigerung zur Flexibilität, zur Koordination.

Athlete's Sensorial course

With the Sensory Journey for the Athlete, Tonkey offers all the tools to restore or develop proprioception and coordination. Suitable and used in any sport activity, even at younger levels, it contributes to strengthening the lower limbs, with a preventive and strengthening method.

Con il Percorso Sensoriale dell'Atleta Tonkey offre tutti gli strumenti per ripristinare o sviluppare la propriocettività e la coordinazione. Adatto e utilizzato nelle squadre di diverse attività sportive, anche ai livelli più giovanili, contribuisce al rinforzo degli arti inferiori, in chiave preventiva e di potenziamento.

Der Sensorische Verlauf des Athleten Tonkey bietet sämtliche Werkzeuge, um die Propriozeption und die Koordination wiederherzustellen oder zu entwickeln. Geeignet für und in vielen sportlichen Aktivitäten, auch beim Nachwuchs, eingesetzt, trägt er zur Stärkung der unteren Gliedmaße unter dem Gesichtspunkt der Vorbeugung und der Leistungssteigerung bei.

2 pz - ActivaDisc 40 cm
2 pz - FitSit 38 cm
6 pz - HalfBall 14 cm
1 pz - HandPump Kit 19 cm 140 Cc
1 pz - Plug Remover
1 pz - Guide To Exercises Athlete's Sensorial c.

Code	Ø cm.	Ø inch.	Pcs.	Kg.	lbs	m³	Colors / Colori / Farben
K3101001	-	-	1	7,0	15,4	0,045	
K3101002	-	-	1	7,0	15,4	0,045	

MEDICAL DEVICE MDR 2017/745

Core Stability Kit 1

An essential tool kit for creating training programs. Useful for everyone, essential for athletes. The harnesses used, the ability to modulate the weight of the items by varying the amount of water introduced inside, guarantee maximum versatility combined with the characteristic and desired

Un kit di attrezzi essenziale per creare programmi di allenamento. Utile per tutti, indispensabile per gli atleti. Le imbragature utilizzate, la possibilità di modulare il peso degli articoli variando la quantità di acqua introdotta all'interno, garantiscono la massima versatilità unita alla caratteristica e desiderata instabilità.

Ein wesentliches Kit von Werkzeugen, um Trainingsprogramme zu erstellen. Für alle nützlich, für Athleten unentbehrlich. Die verwendeten Gurte, die Möglichkeit der Abstufung des Gewichts der Artikel durch Veränderung der in diese eingefüllten Menge Wasser gewährleisten die größte Vielseitigkeit, vereint mit der charakteristischen und gewünschten Instabilität.

1 pz - GymnastikBall Maxafe® 42 cm
1 pz - Harness GymnastikBall 42 cm
1 pz - GymnastikBall Maxafe® 65 cm
1 pz - FormulaFitcore Maxafe® 75 cm
1 pz - Harness FormulaFitcore M. 24x75 cm
1 pz - FormulaFitroll Maxafe® 78 cm
2 pz - ActivaDisc Maxafe® 40 cm
1 pz - ActivaDisc 40 cm
1 pz - Eolo 5
1 pz - Plug Remover
1 pz - Dvd "Core Stability" Kit 1 e 2
1 pz - Warning 14

Code	Ø cm.	Ø inch.	Pcs.	Kg.	lbs	m³	Colors / Colori / Farben
K3001001	-	-	1	10,0	22,0	0,08	

MEDICAL DEVICE MDR 2017/745

Core Stability Kit 2

A tool kit aimed at stimulating fundamental motion patterns. The harnesses used, the ability to modulate the weight of the items by varying the amount of water introduced inside, guarantee maximum versatility combined with the characteristic and desired instability.

Un kit di attrezzi finalizzato allo stimolo degli schemi motori fondamentali. Le imbragature utilizzate, la possibilità di modulare il peso degli articoli variando la quantità di acqua introdotta all'interno, garantiscono la massima versatilità unita alla caratteristica e desiderata instabilità.

Ein Kit von Geräten, das auf die Stimulation der grundlegenden Bewegungsabläufe abzielt. Die verwendeten Gurte, die Möglichkeit der Abstufung des Gewichts der Artikel durch Veränderung der in diese eingefüllten Menge Wasser gewährleisten die größte Vielseitigkeit, vereint mit der charakteristischen und gewünschten Instabilität.

Code	Ø cm.	Ø inch.	Pcs.	Kg.	lbs	m³	Colors / Colori / Farben
K3001002	-	-	1	4,0	8,8	0,041	

1 pz - GymnastikBall Maxafe® 42 cm
1 pz - Harness GymnastikBall 42 cm
1 pz - Formula Fitcore Maxafe® 75 cm
1 pz - Harness Formula Fitcore M. 24x75 cm
1 pz - Formula Fitroll 78 cm
1 pz - Plug Remover
1 pz - Dvd "Core Stability"
1 pz - Warning 14

MEDICAL DEVICE MDR 2017/745

Soccer System Kit 1 - Kit 2

Kit 1: Designed to develop the proprioceptive stimulation of upper limbs, with specific reference to goalkeeper training. The same colour and size but different weight and, above all, different reactions to adapt in the shortest possible time, to increase the sensitivity of the joint proprioceptors. Kit 2: The same concept of Kit 1 but with differences in weight very close to that of the official ball, so as to increase the perception of even small differences in the trajectory and speed of the ball.

Kit 1: Ideato per sviluppare lo stimolo propriocettivo degli arti superiori, con specifico riferimento all'allenamento dei portieri. Stesso colore e misura ma peso diverso e, soprattutto, diverse reazioni alle quali adattarsi nel minor tempo possibile, per aumentare la sensibilità dei propriocettori articolari. Kit 2: Stesso concetto del Kit 1 ma con differenze di peso molto vicine a quello del pallone ufficiale, in modo da aumentare la percezione anche di piccole differenze nella traiettoria e nella velocità del pallone.

Kit 1: Entwickelt, um die propriozeptive Anregung der oberen Gliedmaße zu entwickeln, mit einem speziellen Bezug auf das Training der Torhüter. Gleiche Farbe und Abmessung, jedoch unterschiedliches Gewicht und vor Allem, unterschiedliche Reaktionen, an die man sich in der kürzest möglichen Zeit anpassen muss, um die Empfindlichkeit der Gelenk-Propriozeptoren zu erhöhen. Kit 2: Gleiches Konzept des Kit 1, jedoch mit Gewichtsunterschieden, die sich dem offiziellen Fußball sehr nahe kommen, um so die Wahrnehmung auch kleiner Unterschiede in der Flugbahn und der Geschwindigkeit des Balls zu steigern.

Code	Ø cm.	Ø inch.	Pcs.	Kg.	lbs	m³	Colors / Colori / Farben
K2901001	22	8,6	1	8,0	17,6	0,089	
K2901002	22	8,6	1	5,0	11,0	0,089	

Kit 1
2 pz - Soccer System 200 g
2 pz - Soccer System 300 g
2 pz - Soccer System 400 g
2 pz - Soccer System 600 g
2 pz - Soccer System 800 g
2 pz - Soccer System 1000 g
1 pz - Hand Pump small
1 pz - Dvd "Guide to exercises"
1 pz - Exercises and instruction leaflet

Kit 2
2 pz - Soccer System 320 g
2 pz - Soccer System 370 g
2 pz - Soccer System 420 g
2 pz - Soccer System 470 g
2 pz - Soccer System 520 g
1 pz - Hand Pump small
1 pz - Dvd "Guide to exercises"
1 pz - Exercises and instruction leaflet

Accessories

All complete, effective, useful accessories for your gym balls.

Useful in every situation, essential to make the most of the tools. Only with the original Tonkey accessories can you extend the life of your GymnastikBall and get the best in terms of performance and safety.

Tutti gli accessori completi, efficaci, utili per le tue gym ball.

Utili in ogni situazione, fondamentali per utilizzare al meglio gli attrezzi. Solo con gli accessori originali Tonkey prolungherai la vita delle tue GymnastikBall e ottieni il massimo in termini di prestazioni e sicurezza.

Das ganze vollständige Zubehör, wirkungsvoll, nützlich für Ihre Gymnastikbälle.

In jeder Lage nützlich, wesentlich, um die Geräte aufs Beste zu benutzen. Nur mit dem Original-Zubehör Tonkey verlängern Sie das Leben Ihrer GymnastikBall, und erhalten Sie das Meiste unter dem Gesichtspunkt der Leistungen und der Sicherheit.

Accessories
Accessori
Zubehör

SuperPump

SuperPump 2×2000 cc/min, double action pump, is indicated for the simple and rapid inflation of all Tonkey gym and play balls (even over 75 cm in diameter).

SuperPump 2×2000 cc/min, pompa a doppia azione, è indicata per un semplice e rapido gonfiaggio di tutti i palloni ginnici (anche oltre i 75 cm. di diametro) e da gioco Tonkey.

SuperPump 2x2000 cm³/min, Doppelwirkungspumpe, ist für ein leichtes und schnelles Aufpumpen aller Gymnastikbälle (auch über 75 cm Durchmesser) und Spielbälle Tonkey.

Code	Pcs.	Kg.	lbs	m³
12020001	3	4,0	8,8	0,044

HandPump

HandPump 300 and 140 cc, equipped with needle and nozzle, are suitable for the inflation of small tools and the maintenance of those up to 75 cm in diameter.

Le HandPump 300 e 140 cc, fornite di ago e beccuccio, sono adatte al gonfiaggio dei piccoli attrezzi e al gonfiaggio di mantenimento di quelli fino a 75 cm. di diametro.

Die HandPump 300 und 140 cm³, mit Nadel und Tülle geliefert, sind für das Aufblasen der kleinen Geräte und für das Aufpumpen und der Erhaltung derjenigen bis zu 75 cm Durchmesser geeignet.

Code	Pcs.	Kg.	lbs	m³
K1000003	12	1,5	3,3	0,008
K1000002	24	1,0	2,2	0,007

Eolo 5

Eolo 5 is indicated for a simple and rapid inflation of all Ledragomma balls (up to 75 cm in diameter).

Eolo 5 è indicato per un semplice e rapido gonfiaggio di tutti i palloni Ledragomma (fino a 75 cm di diametro).

Eolo 5 ist für das einfache und schnelle Aufpumpen aller Bälle von Ledragomma (bis 75 cm Durchmesser) angezeigt.

Code	Pcs.	Kg.	lbs	m³
12020003	12	11	24,2	0,055

Plug Remover

Facilitates the removal of the cap.

Facilita la rimozione del tappo.

Erleichtert die Entfernung des Stöpsels.

Code	Pcs.
12030008	1

Accessories
Accessori
Zubehör

Stopper Ball

StopperBall is the simplest and most economical way to keep the balls in place, when not in use.

StopperBall è il sistema più semplice ed economico per mantenere costantemente fermi i palloni in qualsiasi luogo, quando non in uso.

Stopper Ball ist die einfachste und preisgünstigste Lösung, um die Bälle dauerhaft an jedem Ort zu blockieren, wenn sie nicht benutzt werden.

Code	Ø cm.	Ø inch.	Pcs.	Kg.	lbs	m³
K1000001	26	10,2"	30	3,5	7,7	0,021

Needle - Adaptor

Spare parts for the 300 and 140 cc HandPump.

Ricambi per le HandPump 300 e 140 cc.

Ersatzteile für die HandPump 300 und 140 cm³.

Code	Pcs.
12020002	1
12020008	20

Set (2 plugs + 1 valve)

Inflation set. Includes 2 caps and a bicycle pump adaptor)

Set per il gonfiaggio. Include 2 tappi e un adattatore per pompa da bicicletta)

Aufpump-Set. Umfasst 2 Stöpsel und einen Adapter für eine Fahrradpumpe.

Code	Pcs.
SL 001	1

Legend / Legenda / Legende

Fitness / *Fitness / Fitness*

Rehabilitation / *Riabilitazione / Reha*

Sitting / *Seduta / Sitzhilfe*

Massage / *Massaggio / Massage*

Weights / *Pesi / Gewichte*

Weight Use Prohibition / *Divieto Utilizzo Pesi / Gewichte Untersagt*

Play / *Gioco / Spiel*

Box / Scatola / *Schachtel*

Bag / *Sacchetto / Beutel*

Bulk items in the box / *Articoli sfusi in cartone / Massenartikel in der Box*

Read the warnings carefully / *Leggere attentamente le avvertenze / Lesen Sie die Warnungen sorgfältig durch*

Kit 2 Item + inflator / *Articolo + gonfiatore / Artikel + Pumpe*

Colors and decorations may vary according to manufacture.
Many items in box packaging are also available in a bag.

Colori e decorazioni possono variare secondo fabbricazione.
Molti articoli in confezione box sono disponibili anche
in sacchetto.

Farben und Dekore können je nach Fertigung unterschiedlich ausfallen. Viele in der Schachtel erhältlichen Artikeln sind auch im Beutel erhältlich.

Tonkey ACTIVE LIFE | BRAND OF PROPERTY

210526 12030001 mindinRetion

LEDRAGOMMA
ITALIAN QUALITY SINCE 1950

LEDRAGOMMA S.R.L.
Zona Industriale
via G. De Simon snc
33010 OSOPPO / UD / Italy

T. +39 0432/986049
F. +39 0432/986255
info@ledragomma.com
info@ledragommapec.com

www.tonkey.it

SINCE 1950